



Input: DC 5V/1.5A, 9V/1.67A
Output: 5W/7.5W/10W
Banda de frecuencia: 110-20

تعلن شركة Celluarline S.p.A أن هذا الشاحن اللاسلكي يتوافق مع التوجيه 2011/65/EU
www.celluarline.com
www.celluarline.com/declaration-of-conformity
تعلن الشركة أيضاً أن هذا الشاحن يتوافق مع التوجيه 2011/65/EU

في حين أن استخدام المحللين للأوصاف الجينية التي تفرق بين الذكور من نفس النوع أو بينه وبين الأنواع المختلفة ليس له أهمية كبيرة في علم الوراثة السكانية، فإن فهم الاختلافات الجينية بين المجموعات المختلفة يمكن أن يساعد في فهم كيفية تطور هذه المجموعات. على سبيل المثال، يمكن أن يساعد في فهم كيفية تطور المجموعات المختلفة في ظل ظروف بيئية مختلفة، أو كيفية تطور المجموعات المختلفة في ظل ظروف اجتماعية مختلفة. كما يمكن أن يساعد في فهم كيفية تطور المجموعات المختلفة في ظل ظروف بيئية مختلفة، أو كيفية تطور المجموعات المختلفة في ظل ظروف اجتماعية مختلفة.

Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr



MAG WIRELESS CHARGING

(SV)	TRÅDLÖS MAGNETISK LADDNINGSBAS FÖR MAGSAFE-SYSTEM	(DA)	Beskrivelse: - MAGSAFE WIRELESS - Brugsanvisning
(DA)	TRÅDLÖS MAGNETISK OPLADNINGSBASE TIL MAGSAFE-SYSTEM	(PT)	Conteúdo da confezione: - MAGSAFE WIRELESS - Manual de utilização
(NO)	TRÅDLÖS MAGNETISK LADEBASE FÖR MAGSAFE-SYSTEM	(SL)	Conteúdo della confezione: - MAGSAFE WIRELESS - Navodila za uporabo
(PT)	BASE DE RECARGA WIRELESS MAGNÉTICA PARA SISTEMA MAGSAFE	(HR)	MagNETSKO POSTOJLO ZA PUNJENJE ZA SUSTAV MAGSAFE
(CS)	MAGNETICKÁ BEZDRŮTOVÁ NABÍJEČÍ ZÁKLADNA PRO SYSTÉM MAGSAFE	(BG)	МАГНЕТИЧНА БЕЗЖИЧНА ОСНОВА ЗА ЗАРЕЖДАНЕ ЗА СИСТЕМА MAGSAFE
(SL)	BEŽIČNA MAGNETNA POLNILNA POSTAJA ZA SISTEM MAGSAFE	(EL)	ΜΑΓΝΗΤΙΚΗ ΑΣΥΡΜΑΤΗ ΒΑΣΗ ΦΟΡΤΙΣΤΗ ΓΙΑ ΤΟ ΣΥΣΤΗΜΑ MAGSAFE
(HR)	MAGNETSKO POSTOJLO ZA PUNJENJE ZA SUSTAV MAGSAFE	(RO)	STAȚIE DE ÎNCĂRCARE WIRELESS MAGNETICĂ PENTRU SISTEMUL MAGSAFE
(BG)	МАГНЕТИЧНА БЕЗЖИЧНА ОСНОВА ЗА ЗАРЕЖДАНЕ ЗА СИСТЕМА MAGSAFE	(SV)	Packingsinhalte: - MAGSAFE WIRELESS - Användarhandbok
(EL)	ΜΑΓΝΗΤΙΚΗ ΑΣΥΡΜΑΤΗ ΒΑΣΗ ΦΟΡΤΙΣΤΗ ΓΙΑ ΤΟ ΣΥΣΤΗΜΑ MAGSAFE	(NO)	Beskrivelse: - MAGSAFE WIRELESS - Bruksanvisning
(RO)	STAȚIE DE ÎNCĂRCARE WIRELESS MAGNETICĂ PENTRU SISTEMUL MAGSAFE	(CS)	Conteúdo della confezione: - MAGSAFE WIRELESS - Návod k použití
(SV)	Packingsinhalte: - MAGSAFE WIRELESS - Användarhandbok	(HR)	Conteúdo da confezione: - MAGSAFE WIRELESS - Korisnički priručnik
(NO)	Beskrivelse: - MAGSAFE WIRELESS - Bruksanvisning	(BG)	Conteúdo da confezione: - MAGSAFE WIRELESS - Инструкции за употреба
(CS)	Conteúdo della confezione: - MAGSAFE WIRELESS - Návod k použití	(EL)	Conteúdo da confezione: - MAGSAFE WIRELESS - Εγχειρίδιο χρήσης

SV - INSTRUKTIONER FÖR MAGSFWARELESS

Anslut MAGSFWARELESS till en laddare med en USB-C PD 20W eller högre.

Anslut MAGSFWARELESS till telefonen. Efter några sekunder visar displayen batteriets laddning. Obs! Laddningen är även tillåten med hjälp av avsedda fodral.

SPECIFIKATIONER:

Input: DC 5V/1.5A, 9V/1.67A
Output: 5W/7.5W/10W
Frekvensband : 110-205 Khz

DA . MAGSFWARELESS INSTRUKTIONER

Tilslut MAGSFWARELESS til en oplader som har en USB-C PD 20 W port eller højere. Forbind MAGSFWARELESS til telefonen, efter et par sekunder viser skærmen batteriets opladning. BEMÆRK: opladning er også muligt med særlige covere.

SPECIFIKATIONER:

Input: DC 5V/1.5A, 9V/1.67A
Output: 5W/7.5W/10W
Frekvensbånd : 110-205 Khz

NO - BRUKANVISNING MAGSFWARELESS

Koble MAGSFWARELESS til en lader med USB-C PD port på 20W eller høyere. Koble MAGSFWARELESS til telefonen. Skjermen viser batteriets ladetilstand etter noen få sekunder. NB! Det er også mulig å lade telefonene når de ligger i det spesielle etuiet.

TEKNISKE SPESIFIKASJONER:

Input: DC 5V/1.5A, 9V/1.67A
Output: 5W/7.5W/10W
Frekvensbånd : 110-205 Khz

PT - INSTRUÇÕES MAGSFWARELESS

Ligue o MAGSFWARELESS a um carregador de poder de uma porta USB-C PD de 20W ou superior. Conecte o MAGSFWARELESS ao telefone: ao fim de poucos segundos no ecrã aparece o estado de carga da bateria. NOTA: a recarga é permitida mesmo utilizando capas dedicadas.

SPECIFICHE TECNICHE:

Input: DC 5V/1.5A, 9V/1.67A
Output: 5W/7.5W/10W
Banda de frequência: 110-205 Khz

CS - NÁVOD MAGSFWARELESS

Připojte MAGSFWARELESS k nabíječce, která má port USB-C PD 20 W nebo vyšší. Připojte MAGSFWARELESS k telefonu, na displeji se po několika vteřinkách zobrazí stav nabití baterie. POZNÁMKA: Dobíjení je také povoleno pomocí vyhrazených pouzder.

TEHNIČKE ŪDAJE:

Input: DC 5V/1.5A, 9V/1.67A
Output: 5W/7.5W/10W

SL - NAVODILA ZA UPORABO PODLOGE MAGSFWARELESS

Na MAGSFWARELESS priklonite polnilnik z vhodom USB-C PD 20W ali višjim.

Priklonite MAGSFWARELESS na telefon, po nekaj sekundah se na zaslonu prikaže stanje napolnjenosti baterije.

OPOMBA: polnjenje je dovoljeno tudi z uporabo namenskih torbic.

TEHNIŠKE SPECIFIKACIJE:

Input: DC 5V/1.5A, 9V/1.67A
Output: 5W/7.5W/10W
Frekvenčni pas: 110-205 Khz

HR - UPUTE ZA MAGSFWARELESS

Spojite MAGSFWARELESS na punjač koji ima USB-C PD 20W priključak ili više. Spojite MAGSFWARELESS na telefon, nakon nekoliko sekundi zaslon će prikazati status napunjenosti baterije. NAPOMENA: punjenje je također dopušteno pomoću namjenskih kućišta.

TEHNIČKE SPECIFIKACIJE:

Input: DC 5V/1.5A, 9V/1.67A
Output: 5W/7.5W/10W
Frekvencijski pojas: 110-205 Khz

BG - ИНСТРУКЦИИ MAGSFWARELESS

Свържете MAGSFWARELESS към порт за зарядка устройство USB-C PD с 20W или повече. Свържете MAGSFWARELESS към телефона, след няколко секунди дисплей ще покаже състоянието за зареждане на батерията. ЗАБЕЛЕЖКА: презареждането също е възможно с помощта на специален калъф.

TEHNIŠKE KARAKTERISTIKI:

Input: DC 5V/1.5A, 9V/1.67A
Output: 5W/7.5W/10W
Честотен обхват: 110-205 Khz

EL - ΟΔΗΓΙΕΣ MAGSFWARELESS

Συνδέστε το MAGSFWARELESS σε ένα φορτιστή που διαθέτει θύρα USB-C PD 20W ή ανώτερη. Συνδέστε το MAGSFWARELESS στο τηλέφωνο, μετά από μερικά δευτερόλεπτα η οθόνη θα εμφανίσει την κατάσταση φόρτισης της μπαταρίας. ΣΗΜΕΙΩΣΗ: η φόρτιση είναι εφικτή και χρησιμοποιώντας ειδικές θήκες.

TEHNIKEΣ ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ:

Input: DC 5V/1.5A, 9V/1.67A
Output: 5W/7.5W/10W
Ζώνη συχνότητας: 110-205 Khz

RO - INSTRUCȚIUNI MAGSFWARELESS

Conectați MAGSFWARELESS la un încărcător care are un port USB-C PD de 20 W sau mai mult. Conectați MAGSFWARELESS la telefon; după câteva secunde afișajul va arăta starea de încărcare a bateriei.

NOTĂ: încărcarea poate fi realizată și cu ajutorul cutiilor dedicate.

SPECIFICAȚII TEHNICE:

Intrare: c. c. 5 V/1,5 A, 9 V/1,67 A
Ieșire: 5 W/7,5 W/10 W
Bandă de frecvență: 110-205 Khz



SV - Cellularline S.p.A. förklarar att denna trådlösa laddare överensstämmer med direktiv 2014/53/EU. Den fullständiga texten om EU-förskärn om överensstämmelse finns tillgänglig på följande internetadress: www.cellularline.com/ . Cellularline S.p.A. förklarar även att denna trådlösa laddare överensstämmer med direktiv 2011/65/EU och uppdaterat 2015/863/EU.	NO - Cellularline S.p.A. erklærer, at denne trådløse laderen er i henhold til direktiv 2014/53/EF. Overensstemmelseserklæringens komplette tekst er tilgængelig på følgende Internet adresse: www.cellularline.com/ . Cellularline S.p.A. erklærer desuden, at denne trådløse oplader er i henhold til direktivet 2011/65/UE opdateret med 2015/863/EU direktiv.	PT - A Cellularline S.p.A. declara que este carregador sem fios está em conformidade com a diretiva 2014/53/UE. O texto integral da declaração de conformidade está disponível no seguinte endereço da Internet: www.cellularline.com/ . A Cellularline S.p.A. declara ainda que este carregador sem fios está em conformidade com a diretiva 2011/65/UE atualizada pela diretiva 2015/863/UE.	CS - Cellularline S.p.A. prohlašuje, že tato bezdrátová nabíječka vyhovuje směrnici 2014/53/EU. Celý text prohlášení o shodě EU je k dispozici na následující internetové adrese: www.cellularline.com/ . Cellularline S.p.A. dále prohlašuje, že tato bezdrátová nabíječka vyhovuje směrnici 2011/65/UE aktualizované směrnici 2015/863/EU.	SL - Družba Cellularline S.p.A. izjavlja, da je ova bežični polnilnik skladen z direktivno 2014/53/EU. Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na naslednjem internetnem naslovu: www.cellularline.com/ . Družba Cellularline S.p.A. prav tako izjavlja, da je ta bežični polnilnik skladen z direktivno 2011/65/EU, posodobeno z direktivo 2015/863/EU.	BG - Cellularline S.p.A. декларира, че това безжично зарядно устройство отговаря на изискванията на Директива 2014/53/ЕС. Пълният текст на декларацията за съответствие е достъпен на следния интернет адрес: www.cellularline.com/ . Cellularline S.p.A. декларира, че acest încărcător wireless este în conformitate cu Directiva 2011/65/UE actualizată prin 2015/863/UE.	EL - Η Cellularline S.p.A. δηλώνει ότι ο ασύρματος φορτιστής συμμορφώνεται με την Οδηγία 2014/53/ΕΕ. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης είναι διαθέσιμο στην ακόλουθη διεύθυνση: www.cellularline.com/ . Η Cellularline S.p.A. δηλώνει επίσης ότι ο ασύρματος φορτιστής συμμορφώνεται με την Οδηγία 2011/65/ΕΕ όπως αυτή επικαιροποιήθηκε από την Οδηγία 2015/863/ΕΕ.	RO - Cellularline S.p.A. declară că acest încărcător wireless este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE. Textul integral al Declarației de conformitate este disponibil la următoarea adresă web: www.cellularline.com/ . Cellularline S.p.A. declară, că acest încărcător wireless este în conformitate cu Directiva 2011/65/UE actualizată prin 2015/863/UE.
--	---	---	---	---	---	---	--

SV - INFORMATION OM JURIDISK GARANTI

Våra produkter omfattas av en rättlig garanti för bristande överensstämmelse i enlighet med tillämpliga nationella lagar för att skydda konsumenterna. För ytterligare information se sidan www.cellularline.com/it-it/garanzia-legal

DA - OPLYSNINGER VEDRØRGENDEN DEN LOVBESTEMTE GARANTI. Vores produkter er dækket af den lovbestemte garanti, som omfatter overensstemmelsefej i henhold til den nationale lovgivning om forbrugerbeskyttelse. For yderligere oplysninger henvises til siden www.cellularline.com/it-it/garanzia-legal

NO - INFORMASION OM RETTSLIG GARANTI

Våre produkter er dekket av lovbestemt garanti for samsvarseife i henhold til gjeldende nasjonale lover som beskytter forbrukere. Se nettsiden www.cellularline.com/it-it/garanzia-legal for ytterligere informasjon.

PT - INFORMAÇÕES SOBRE A GARANTIA LEGAL. Os nossos produtos estão cobertos por garantia legal para os defeitos de conformidade de acordo com o previsto pelas leis nacionais aplicáveis de defesa do consumidor. Para mais informações, consultar a página www.cellularline.com/it-it/garanzia-legal

CS - INFORMACE O ZÁKONNÉ ZÁRUKĚ

Naše výrobky se vztahují zákonná záruka na vady shody podle platných vnitrostátních právních předpisů na ochranu spotřebitele. Další informace naleznete na stránce www.cellularline.com/it-it/garanzia-legal

SL - INFORMACIJE O ZAKONSKI ZARUKI. Naše proizvodi se vztahuje zakonno jamstvo za nedostatke u skladu s nacionalnim zakonodajom koji se odnose na zaštitu potrošača. Više informacija potražite na stranici www.cellularline.com/it-it/garanzia-legal

HR - INFORMACIJE O JAMSTVOU

Naši proizvodi pokriveni su zakonskim jamstvom za nedostatke u skladu s nacionalnim zakonima koji se primjenjuju za zaštitu potrošača.

BG - ИНФОРМАЦИЯ ЗА ЗАКОНОУСТАНОВЕНАТА ГАРАНЦИЯ

Нашите продукти се покриват от законоустановената гаранция за липса на съответствие, която е предвидена в приложимото национално законодателство за защита на потребителя. За пълна информация посетете страницата www.cellularline.com/it-it/garanzia-legal

EL - ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΝΟΜΙΜΗ ΕΓΓΥΗ

Τα προϊόντα μας καλύπτονται από νόμιμη εγγύηση για ελλείψεις συμμόρφωσης σύμφωνα με ό,τι προβλέπεται από τους εφαρμοστέους εθνικούς νόμους για την προστασία του καταναλωτή.

RO - INFORMAȚII PRIVIND GARANȚIA LEGALĂ

Produsele noastre sunt acoperite de o garanție legală pentru defecte în conformitate cu legile naționale aplicabile privind protecția consumatorilor. Pentru informații suplimentare, consultați pagina: www.cellularline.com/it-it/garanzia-legal

SV - INSTRUKTIONER FÖR BORTSKAFFANDE AV APPARATER FÖR ANVÄNDARE I PRIVAT HUSHÅLL

(Gäller i EU och andra europeiska länder med separat insamlingsystem)

Denna märkning på produkten eller på dess dokument anger att produkten inte får kastas med andra hushållsavfall i slutet av sin livslängd. För att förhindra skador på miljön eller hälsoskador, orsakad av felaktig avfallshantering, uppmanas användaren att skicka denna produkt från andra typer avfall och återvinna den på ansvarigt sätt, för att främja hållbar återvinning av materiella resurser.

Hushållsanvändare ombads att kontakta antingen den återförsäljare där produkten inköpts, eller den lokala behöriga myndigheten, för all nödvändig information beträffande separat insamling och återvinning för denna typ av produkt. Företagsanvändare ombads att kontakta den egna leverantören och kontrollera villkoren i köpeavtalet. Denna produkt får inte bortskaffas tillsammans med annat kommersiellt avfall.

För ytterligare information konsultera webbplatsen <http://www.cellularline.com>

DA - INSTRUKTIONER FÖR BORTSKAFFELSE AF APPARATER TIL BRUGERE I PRIVATE HUSHOLDNINGER

(Gældende for den Europæiske Union og andre europæiske lande med særskilte indsamlingsordninger)

Mærkningen på produktet eller dets dokumentation angiver, at produktet ikke må bortskaffes sammen med andet almindeligt husholdningsaffald, når dets levetid er opfyldt. For at forhindre mulige skader på miljøet eller menneskers sundhed på grund af ukontrolleret bortskaffelse af affald, opfordres brugeren til at sortere dette produkt fra andre typer affald og genanvende det på en ansvarlig måde for at fremme bæredygtig brug af materielle ressourcer.

Husholdningernes brugere bør enten kontakte den lokale forhandler, hvor produktet er anskaffet, eller den lokale myndighed for alle oplysninger om særskilt indsamling og genvinding for denne type produkter. Virksomheder opfordres til at kontakte deres leverandør og kontrollere villkørene og betingelserne i købsaftalen. Dette produkt må ikke bortskaffes sammen med andet kommercielt affald.

Do kan finde flere oplysninger på vores hjemmeside <http://www.cellularline.com>

NO - ANVISNINGER VED AVFALLSHÅNDTERING AV FORBRUKERELEKTRONIK

(Gjelder for land i EU og land med fungerende systemer for kildesortering)

Merket som er angitt på produktet eller i dokumentasjonen viser at produktet ikke kan kastes sammen med annet husholdningsavfall. For å unngå skader på miljø eller helse som følge av feilaktig avfallshåndtering, anbefaler man brukeren å separere dette produktet fra annet avfall og resikulere det i henhold til gjeldende bestemmelser for resikulering av materieresourser.

Husholdninger bs kontakte forhandleren hvor produktet ble kjøpt, eventuelt det nærmeste kildesorteringsanlegget. Her vil man få all informasjon kildesortering og resikulering av denne type produkter. Firmakunder bør kontakte egen leverandør for informasjon om bestemmelser i kjøpskontrakten. Dette produktet må ikke kasseres sammen med annet avfall fra virksomheten.

För ytterligare informasjon henvises til det nettsiden <http://www.cellularline.com>

PT - INSTRUÇÕES PARA A ELIMINAÇÃO DE EQUIPAMENTOS DESTINADOS A UTILIZADORES DOMÉSTICOS

(Aplicável nos países da União Europeia e n aqueles com sistemas de recolha seletiva)

A marca apostas no produto ou na sua documentação indica que o produto não deve ser eliminado com outros resíduos domésticos no fim do seu ciclo de vida. Para evitar danos ao ambiente ou à saúde causados pela eliminação inadequada dos resíduos, aconselhamos o utilizador a separar este produto do outros tipos de resíduos e reciclá-lo de forma responsável para favorecer a reutilização sustentável dos recursos naturais. Convidamos os utilizadores domésticos a contactar o recetador do qual adquiriram o produto ou o departamento local competente para solicitar todas as informações relativas à recolha seletiva e à reciclagem para este tipo de produto. Convidamos os utilizadores profissionais a contactar o seu fornecedor e verificar os termos e as condições do contrato de compra. Este produto não deve ser eliminado junto com outros resíduos comerciais.

Para mais informações visite o sítio web <http://www.cellularline.com>

CS - POKYNY PRO LIKVIDACI ZAŘÍZENÍ SOUKROMÝCH UŽIVATELŮ

(Použije se ve státech Evropské unie a v zemích se zavedeným systémem třídění odpadů.)

Značka umístěná na výrobku nebo v jeho dokumentaci znamená, že po ukončení životnosti nesmí být tento výrobek zlikvidován společně s jiným komunálním odpadem. Za účelem zabránění případným škodám na životním prostředí nebo na zdraví způsobeným nesprávnou likvidací odpadů žádáme uživatele, aby kontajnér výrobku recyklovali odpovídajícím způsobem a odděleně od ostatního odpadu, čímž napomohou užitečnějšímu využívání materiálních zdrojů. Uživatelé soukromé osoby žádáme, aby kontaktovali prodejce, u něhož výrobek získali, nebo místní úřad určený k poskytování informací týkajících se tříděního odpadu a recyklace tohoto druhu výrobků. Uživatelé – podniky žádáme, aby kontaktovali svého dodavatele a zkontrolovali podmínky příslušné kupní smlouvy. Tento výrobek nesmí být likvidován společně s jiným odpadem pocházejícím z obchodní činnosti.

Další informace můžete nalézt na webové stránce <http://www.cellularline.com>

SL - NAVODILA ZA ODLAGANJE ODPADNE OPREME UPORABNIKOV V ZASEBNIM GOSPODINSTVIH

(Uporablja jo državne Evropske unije in ostalih s sistemi ločenega zbiranja odpadkov)

Oznaka na izdelku ali njegovi dokumentaciji pomeni, da izdelka ne smete zavezati skupaj z drugim gospodinjstvenim odpadkom na koncu življenjske cikle. Za preprečitev morebitne škode za okolje ali zdravje ljudi zaradi neustrojnega odlaganja odpadkov, prosimo uporabnika, da loči ta izdelek od ostalih vrst odpadkov in ga odgovorno reciklira ter s tem spodbuja sonaravno ponovno uporabo materialnih virov. Uporabniki v zasebnosti so vabljeni, da stopijo v stik s prodajalcem, pri katerem so izdelek kupili, ali krajevni upravni organ, za podrobnosti glede ločenega zbiranja in recikliranja za to vrsto izdelka. Poslovni uporabniki so vabljene, da stopijo v stik z dobaviteljem in preverijo pogoje nakupne pogodbe. Tega izdelka ni dovoljeno odlagati skupaj z drugimi industrijskimi odpadki.

Za dodatne informacije obiščite spletno mesto <http://www.cellularline.com>

HR - UPUTE ZA ODLAGANJE UREĐAJA ZA KUĆNU UPORABU (Primjenjivo u zemljama Europske unije i onima s posebnim sustavima za odvojeno skupljanje otpada)

Oznaka na proizvodu ili u njegovoj dokumentaciji ukazuje na to da proizvod ne smije biti zbrinut i ostalim kućnim otpadom na kraju svog životnog ciklusa. Kako bi se izbjeglo oštećenje okoliša ili zdravlja uzrokovano neprikladnim odlaganjem otpada, korisnik se poziva da odvoji ovaj proizvod od ostalih vrsta otpada i odgovorno reciklira kako bi promicao održivu ponovnu uporabu materijalnih resursa. Korisnici u kućanstvima trebali bi trebati bi kontaktirati prodavača kod kojega ste proizvod kupili ili lokalni uređi odgovornosti za sve informacije vezane za odvojeno skupljanje i recikliranje za ovu vrstu proizvoda. Poslovnici korisnici pozivaju se da se obrate dobavljaču i provjerite uvjete i odredbe ugovora o kupnji. Ovaj proizvod ne smije se odlagati zajedno s drugim komercijalnim otpadom.

Za više informacija posjetite web stranicu <http://www.cellularline.com>

BG - ИНСТРУКЦИИ ЗА ИЗЪВЪРЯВАНЕ НА ОБСОРУВАНЕТО ЗА ДОМАШНИ ПОТРЕБИТЕЛИ

(Отнася се за страни от Европейския съюз и такива, в които има система за разделяно събиране на отпадъци)

Маркировката на продукта или в документацията показва, че продуктът не трябва да се изхвърли с други битови отпадъци в края на експлоатационния цикъл. За избягване на вреди за околната среда или за здравео, причинени от неправилно изхвърляне на отпадъци, се приканва потребителят да разделя този продукт от другите видове отпадъци и да го рециклира така, че да се улесни устойчивата повторна употреба на материалните ресурси. Домашните потребители се приканват да се свържат с търговеца, от когото са придобили продукта, или с местния офис, предвиден за всякаква информация относно разделяното събиране и рециклирането на този тип продукт. Бизнес потребителите се приканват да се свържат със своя доставчик и да проверят общите условия на договора за закупуване. Този продукт не трябва да се изхвърля с другите търговски отпадъци. Този продукт не трябва да се изхвърля с битов отпадък от потребителя; не се опитвайте да отворите устройството или да извадите батерията, тъй като това може да причини неисправности и да застраши сериозно продукта.

Za допълнителна информация посетете уеб сайта <http://www.cellularline.com>

EL - ΟΔΗΓΙΕΣ ΔΙΑΘΕΣΗΣ ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΥ ΓΙΑ ΟΙΚΙΑΚΟΥΣ ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΕΣ

(Εφαρμόζεται στην Ευρωπαϊκή Ένωση και σε εκείνες με συστήματα επιλεκτικής συλλογής)

Το σήμα επί του προϊόντος ή στην τεχνική του λέει ότι το προϊόν δεν πρέπει να διατεθεί μαζί με άλλα οικιακά απορρίμματα στο τέλος του κύκλου ζωής του. Για να αποφευχθούν πιθανές βλάβες στο περιβάλλον ή στην υγεία από την ανελέγκτη διάθεση των απορριμμάτων, καλείται ο πελάτης να διαχωρίσει το προϊόν αυτό από άλλους τύπους απορριμμάτων και να ανακυκλώσει με τρόπο υπεύθυνο συμβάλλοντας στη βιώσιμη επαναχρησιμοποίηση των υλικών πόρων. Οι οικιακοί καταναλωτές καλούνται να επικοινωνήσουν με τον μεταπωλητή από τον οποίο αγοράστηκε το προϊόν ή το κατάλυ γραφείο αρμόδιο για όλες τις πληροφορίες σχετικά με την επιλεκτική συλλογή και την ανακύκλωση αυτού του τύπου προϊόντος. Οι χρήστες επιχειρήσεων καλούνται να επικοινωνήσουν με τον προμηθευτή τους, για να ελέγξουν τους όρους και τις προϋποθέσεις της σύμβασης αγοράς. Το προϊόν αυτό δεν πρέπει να διατεθεί μαζί με άλλα εμπορικά απορρίμματα. Αυτό το προϊόν διατίθεται εσωτερικά για χρήση που δεν αναλαμβάνεται από τον πελάτη, προκειμένου να ανιχνεύσει η οικουείη ή να επηρεάσει την μπαταρία, αυτό μπορεί να προκαλέσει βλάβες στους και να προκαλέσει σοβαρή βλάβη στο προϊόν.

El paraatéroo nlpnopopopos epokopopopos te site web <http://www.cellularline.com>

RO - INSTRUCȚIUNI DE ELIMINARE A ECHIPAMENTELOR PENTRU UTILIZATORII CASNICI

(Aplicabilă în țările Uniunii Europene și în țările cu sisteme de colectare separată)

Marcajul de pe produs sau din documentația acestuia indică faptul că produsul nu trebuie eliminat împreună cu alte deșeur menajere la deșeurul datat de a exploatare. Pentru a preveni posibilele daune asupra mediului sau sănătății umane cauzate de eliminarea necorespunzătoare a deșeurilor, utilizatorul trebuie să separe acest produs de alte tipuri de deșeur și să-l recicleze în mod responsabil pentru a promova reutilizarea durabilă a resurselor materiale. Utilizatorii casnici sunt sfătuiți să contacteze distribuitorul de la care au achiziționat produsul sau biroul local responsabil pentru informații referitoare la colectarea separată și reciclarea acestui tip de produs. Utilizatorii din mediul întreprinderilor sunt sfătuiți să contacteze furnizorul și să verifice termenii și condițiile contractului de cumpărare. Acest produs nu trebuie eliminat împreună cu alte deșeur comerciale.

Pentru informații suplimentare vizitați site-ul <http://www.cellularline.com>

DA - BRUG KONTAKT MED EN EGNET BATTERILADER

Mata endast med en lämplig batteriladdare. Skykda produkten från smuts, fukt, överhettning och använd den endast i torr miljö samt undvik kontakt med vätskor. Utsätt inte för solljus, höga temperaturer eller eld. Händelse av fall, försig dig dig produkten är hel innan du återanvänder den. Förvara utom räckhåll för barn

DA - Brug kun opladeren som angivet på pakken. Forbn den kun med en egnet batterilader. Beskyt produktet mod snus, fukt, overophedning og brug det kun i tørre omgivelser og undgå kontakt med væsker. Må ikke udsættes for sol, høje temperaturer eller brand. Hvis produktet falder ned, skal du kontrollere at produktet er intakt, før du bruger det igen. Opbevar udlægsgeligt for børn

NO - Batteriladeren må brukes i henhold til anvisningene på pakken. Må kun brukes med en egnet batterilader. Produktet må beskyttes mot urensheter, fuktighet og overoppheting, og må kun brukes i tørre omgivelser hvor det unngås kontakt med fuktighet. Må ikke eksponeres for sol, høye temperaturer og flammer. Hvis produktet faller på bakken må man påse at det er i orden før det tas i bruk. Må oppbevares utilgjengelig for barn

PT - Utilize o carregador de bateria somente no modo indicado na embalagem; Alimente somente com um carregador de bateria adequado; Proteja o produto contra a sujidade, a humidade e o superaquecimento e utilize-o somente em ambientes secos, evitando o contato com líquidos; Não exponha o ao sol, altas temperaturas e ao fogo. Em caso de queda, assegure-se de que o produto esteja inteiro antes de reutilizá-lo; Mantenha fora de acesso de crianças.

CS - Nabíječku používejte pouze tak, jak je uvedeno v balení! Nabíječku pouze s vhodnou nabíječkou. Produkt chráňte před nečistotami, vlhkostí a přehřátím a používejte jej pouze v suchém prostředí, aby nedošlo ke kontaktu s kapalinami. Nevystavujte slunci, vysokým teplotám nebo ohni. V případě pádu nabíječky se před jejím opětovným použitím ujistěte, že je výrobek neporušený. Uchovávejte mimo dosah dětí

SL - Polnilnik baterije uporabljajte le, kot je navedeno v navojini. Polnilno samo s primernim polnilnikom. Baterijo zaščitite pred umazanijo, vlago, pregrevanjem in ga uporabite samo v suhih okoljih, pri čemer se izogibite stiku s tekočinami. Ne izpostavljajte soncu, visokim temperaturam ali ognju. V primeru padca se prepričajte, da je izdelek brezhiben, preden ga ponovno uporabite. Hranite izven dosega otrok.

HR - Koristite punjač samo prema priloženim uputama. Napajajte samo s odgovarajućim punjačem. Zaštite proizvod od prljavštine, vlage, pregrijavanja i koristite ga samo u suhim sredinama, izbjegavajući kontakt s tekućinama. Nemojte izlagati suncu, visokim temperaturama ili vatri. U slučaju pada, prije ponovne uporabe, provjerite je li proizvod netaknut. Držite izvan dohvata djece

BG - Използвайте зарядното устройство само по начин, посочен в опаковката. Захранвайте само с подходящо зарядно устройство. Защитавайте продукта от замърсяване, влага, прегряване и го използвайте само в сухи помещения, като избягвате контакт с течности. Не излагайте на слънце, на високи температури или на огън. В случай на падане, уверете се, че продуктът е цел, преди да го използвате отново. Дръжте извън дотъга дъце

EL - Χρησιμοποιείτε τον φορτιστή μπαταρίας όπως υποδεικνύεται στη συσκευασία. Χρησιμοποιείτε μόνο τον ιδανικό φορτιστή. Προ